

ಅನುವಾದಿತ ಕರ್ತೆ

“**ಒಹುಃ ಕೆಲವರ ಜೀವನ ಇಷ್ಟೇ**” ಎಂದು ಬೇಸರದಿಂದ ನಿಟ್ಟಿಸಿರು ಬಿಟ್ಟ ಸಂಜೀವ್.

“ಯಾರ ಬ್ರೈ ಹೇಳ್ತು ಇದ್ದಿರಿ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು ಶೈಲಜಕ್ತಾ.

“ಅದೇ ನನ್ನ ಸಮೋದ್ಯೂಗಿ ಸ್ವವರ್ತಿ ಬ್ರೈ” ಎಂದ.

“ತಂಗ ಅವಳಿಗೆ ಬಂದಿರೋ ಕಷ್ಟ ಆದ್ದು ಏನು?” ಎಂದಳು.

“ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದ್ದು ಕಡಿಮನೆ. ತನ್ನ ತಂದ ತಾಯಿಯರ ಸಲುವಾಗಿ ಜೀವನವನ್ನೇ ವ್ಯಾಘರ ಮಾಡ್ಯೋತ್ತಾ ಇದ್ದಾಳೆ.”

“ಇಷ್ಟುಕ್ಕೂ ನಡೆದದ್ದಾರೂ ಏನು?” ಎಂದಳು ಶೈಲಜಕ್ತಾ.

ವಿವರವಾಗಿ ಹೇಳಿದ ಸಂಜೀವ್.

“ನಿವ ಹೇಳಿದ್ದು ಕರೆಸ್ತೋ... ಅವಳು ರಾಂಗ್ ಮೋಶನ್‌ನಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾಳೆ” ಎಂದಳು.

“ರಾಂಗ್ ಎಮೋಶನ್‌ನಾ” ಎಂದ ಸಂಜೀವ್.

“ಸರಿ ಬಿಡಿ ನಿವ್ಯಾಕೆ ಇಷ್ಟೋಂದು ಎಮೋಶನ್ ಆಗ್ತು ಇದ್ದಿರಾ?” ಎಂದಳು ಶೈಲಜಕ್ತಾ.

“ಯಾಕೆಂದ್ರ ಅವಳು ನನಗೆ ಬೆಸ್ಟ್ ಫ್ರೆಂಡ್, ಏನಾದ್ದು ‘ಸಮಸ್ಯೆ’ ಬಂದಾಗ ಅವಳ ಜೊತೆ ಮಾತನಾಡಿದ್ದ ಚಿಟ್ಟಕೆ ಹೊಡೆಯೋದ್ದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ಪರಿಹಾರ ಸಿಗುತ್ತೇ. ಅವಳ ಜೊತೆ ಮಾತನಾಡೋದು ಕೂಡ ಒಂದು ಶಿಕ್ಷಣ” ಎಂದ ಸಂಜೀವ್ ಸ್ವವರ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಗಳುವವನಂತೆ.

“ಹಾಗಿರುವಾಗ ತನ್ನ ಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನ ತಾನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳೋ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಲಿಲ್ಲವೇ?” ಎಂದ ಶೈಲಜಕ್ತಾ ಕಡೆ ನೋಡಿದ. ಅವಳ ಮಾತು ಇಂದೇಕೂ ಸ್ವಲ್ಪ ವ್ಯಾಗ್ಯವಾಗಿ ಕಂಡಾಗ ಅವನಗೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂತು.

ಒಹುಃ ಪರ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನ ಗೂಡ ಹೊಳಿದರೆ ಯಾವ ಹೆಣ್ಣು ಸಹಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇನೂ.

“ಸರಿ ಬಿಡು. ಲಂಚ್ ಬಾಕ್ಸ್ ರೆಡಿಮಾಡು. ಅಫೀಸ್ ಟ್ರೇಮ್ ಆಗ್ತು ಇದೆ.”

“ಯಾಕೆ? ನಿಮ್ಮ ಬೆಸ್ಟ್ ಫ್ರೆಂಡ್ ನಿಮಗೂ ಕೂಡ ಬಾಕ್ಸ್ ತರುತ್ತಾ ಇಲ್ಲ” ಅಂದಳು ತುಸು ಕೊವರಿಂದ.

ಹಲವಾರು ಸಲ ಲಂಚ್ ಬಾಕ್ಸ್ ವಾಪಸ್ಯಾ ಮನಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದು, ಈಗ ನೆನಪಿಗೆ ಒಂದಿರಬೇಕು.

ಅಫೀಸ್ಗಾಗೆ ಹೋದ ಮೇಲೆ “ಶ್ರುವ್, ನಿನ್ನ ಜೊತೆ ಮಾತನಾಡಬೇಕು” ಎಂದ ಸಂಜೀವ್.

“ಹೇಳ್” ಎಂದಳು ಸ್ವವರ್ತಿ.

“ತಾಗಲ್ಲು.”

“ಲಂಚ್ ಬ್ರೇಕ್‌ನಲ್ಲಾ?”

“ಅಲ್ಲು.”

“ಮತ್ತು?” ತುಸು ಬೇಸರದಿಂದಳೇ ಅಂದಳು.

“ಅಫೀಸ್ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ.”

“ಧರಣಿ ನನಗೊಳಿಸ್ತು ರಾಯ್ತ್ರಾ ಇತಾರ್ಥಿ, ಜೊತೆಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಹೇಳಿವರ್ಕ್ ಇರುತ್ತೇ. ಹೆಲ್ಪ್ ಮಾಡಬೇಕಲ್ಲಾ?” ಅಂದಳು ಸ್ವವರ್ತಿ.

“ಒಂದು ದಿನ ನಿನ್ನ ಹೆಲ್ಪ್ ಮಾಡಿದ್ದೆ ಏನೂ ಆಗ್ನೇದಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ತಂದ ಇತಾರ್ಥ. ಹೇಗೂ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಾ?” ಅಂದ ಸಂಜೀವ್. ಆ ಮಾತಿನ ಕೊನೆ ಪದ ಯಾಕೇ ಸ್ವಲ್ಪ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋಡೆನಿಂಬಿ ತಿಕ್ಕಾವಾಗಿ ನೋಡಿದಳು.